

**Zur sofortigen Veröffentlichung**

Für weitere Informationen:  
Emmanuel Vitrac +33 (0)1 41 86 10 47  
[emmanuel.vitrac@seagate.com](mailto:emmanuel.vitrac@seagate.com)  
Valérie Labrune +33 (0)1 41 86 10 48  
[valerie.labrune@seagate.com](mailto:valerie.labrune@seagate.com)

Dr. Haffa & Partner Public Relations  
Tel.: +49 (89) 99 31 91 - 0  
[postbox@haffapartner.de](mailto:postbox@haffapartner.de)

**SEAGATE PRÄSENTIERT MIT „TAPESTOR TRAVAN PORTABLE  
USB“ ERSTES EXTERNES USB-BANDLAUFWERK**

*Tragbare USB-Laufwerke von Seagate kommen mit Kapazitäten von  
8 und 20 Gigabyte – ideal für PC- und Mac-Notebooks,  
Desktops, Workstations sowie kleine PC-Server*

MÜNCHEN — 2. November 2000 — Seagate Technology, einer der führenden Anbieter von Bandlaufwerken, liefert ab sofort seine TapeStor Travan Portable USB-Streamerfamilie aus. Diese Lösung eignet sich besonders als Backup- und Speicherlösung für Anwender und Unternehmen, die eine externe USB-Laufwerks-Connectivity benötigen. Das externe TapeStor Travan-USB-Bundle ist mit Speicherkapazitäten von acht Gigabyte und zwanzig Gigabyte erhältlich.

„Anwender verlassen sich täglich auf ihre wertvollen Informationen: Mit den Best-in-Class Backup-Lösungen von Seagate können sie diese schützen“, erklärt Bob Sparanese, Director of Marketing, Seagate Removable Storage Solutions. „Der Schutz von Daten wird immer wichtiger – User suchen deshalb nach kosteneffizienten und einfachen Wegen, um in einigen Minuten Daten zu schützen, die sie in monatelanger Arbeit neu zusammentragen müssten. Die durchschnittlichen, komprimierten Datentransferraten der TapeStor Travan Portable USB-Lösungen sind um bis zu 90 Prozent schneller als die von Travan-Bandlaufwerken mit parallelen Schnittstellen.“

„Die USB-Bandlaufwerke mit ihrer hohen Speicherkapazität sind eine extrem zuverlässige Backup-Lösung für Desktop- und Notebook-PCs sowie Workstations und für den Apple iMac oder die G3- und G4-Rechner mit USB-Connectivity. Der Streamer muss nur in ein USB-System oder eine Hub-Verbindung eingestöpselt werden – und ist damit ideal für Anwender, die ein Bandlaufwerk installieren möchten, ohne ihren Computer aufzuschrauben. Diese Rechner haben normalerweise Add-on-Optionen für USB-basierte Laufwerke als externe Backup-Komponenten anstatt eines internen Streamer-Schachts. Die TapeStor Travan Portable USB-

Familie zielt darüber hinaus auf das wachsende Marktsegment von Rechnern ohne Legacy-Anwendungen“, so Sparanese weiter.

„Die Kapazitäten von Festplatten werden ständig größer, gleichzeitig erhöhen sich aber auch die Speicheranforderungen der Software. iMac-, iBook-, G3-, G4-, PowerBook- und PC-User brauchen eine austauschbare Storage-Lösung, die Backups von digitalen Videos sowie grafischen und anderen Speicher-intensiven Applikationen auf einer einzigen Kassette speichern kann“, erläutert Frank Russomanno, General Manager of Data Storage Media bei Imation Data Storage and Information Management. „Mit Bandlaufwerken wie dem TapeStor Travan Portable USB von Seagate bekommen Anwender die zuverlässigen, effizienten und bewährten Daten-Backup-Fähigkeiten der Travan-Technologie über eine einfach zu nutzende USB-Schnittstelle.“

Die TapeStor Travan Portable USB-Bundle-Lösung basiert auf dem internen TapeStor Travan-Streamer von Seagate und kommt mit folgenden Features:

- ◆ Ein Hochleistungs-Travan-Bandlaufwerk von Seagate mit einer komprimierten Speicherkapazität von 8 oder von 20 Gigabyte pro Kassette. Der Travan-Streamer mit 8 Gigabyte verfügt über eine komprimierte Backup-Geschwindigkeit von bis zu 70 Megabyte pro Minute oder 4,2 Gigabyte pro Stunde. Die Backup-Geschwindigkeit des 20-Gigabyte-Laufwerks beträgt bis zu 85 Megabyte pro Minute oder 5,1 Gigabyte pro Stunde. Alle Travan-Bandlaufwerke von Seagate haben zwei Jahre Garantie.
- ◆ USB-Kabel-Connectivity sowie eine universelle Stromversorgung der Kategorie 1 (90 bis 240 Volt).
- ◆ Mit der Dantz Development Retrospect Backup Express- und Veritas Backup Exec Desktop-Software bekommen Anwender ein Software-Paket, das ihre Anforderungen in ihrer jeweiligen Betriebsumgebung bestens erfüllt. Die Applikationen sind in Englisch, Deutsch, Französisch und Japanisch erhältlich.
- ◆ Optimierter Datentransfer dank Seagate FastSense: Dieses Feature passt die Streamer-Geschwindigkeit dem Datendurchsatz des Systems an – das Band muss weniger oft gestoppt, neu gestartet und zurückgespult werden. Dies maximiert die Backup-Geschwindigkeit und erhöht sowohl die Zuverlässigkeit des Laufwerks als auch die der Bänder.
- ◆ Die Lösung ist mit MS Windows 98/2000 Professional sowie mit Mac OS, Versionen 8.6 und darüber, kompatibel.
- ◆ Jeweils eine Seagate-zertifizierte Travan-Kassette mit 8 und 20 Gigabyte Speicherkapazität für optimale Leistung und Zuverlässigkeit der Seagate-Bandlaufwerke. Alle Travan-Kassetten haben eine Garantiezeit von fünf Jahren und Anweisungen in mehreren Sprachen für einfache Handhabung.

- ◆ Das Bundle kommt mit einem Poster mit den Installierungsschritten, einem Ständer für das Laufwerk sowie alle für die Installation und für den Betrieb benötigten Kabel.

„Der USB-Streamer von Seagate ist eine Bereicherung für den Bandlaufwerk-Markt“, kommentiert Jon Maroney, Director of Product Marketing bei Dantz, das Bundle. „USB-Connectivity ist sowohl bei PC- als auch bei Mac-Anwendern sehr beliebt. Die neue Seagate-Lösung bietet darüber hinaus ein extrem gutes Preis-/Leistungsverhältnis. Teil des Bundles ist unsere Retrospect Backup-Software für Windows und Mac OS – Seagate zeigt damit, dass ein kosteneffizientes Backup-System gleichzeitig auch flexibel, einfach zu nutzen und vor allem zuverlässig sein kann.“

Die TapeStor Travan Portable sind ab sofort bei autorisierten Seagate-Distributoren und Resellern erhältlich. In den USA können Sie das Bundle bei Seagate auch online kaufen unter <http://buytape.seagate.com/usb>.

### **Seagate Bandlaufwerke – Travan, DDS und LTO**

Weltweit sind derzeit über zehn Millionen Seagate-Streamer im Einsatz. Damit gehört Seagate zu den Marktführern in diesem Bereich. Das Unternehmen stellt eine breite Produktpalette für die verschiedensten Sicherheitsanforderungen her – das Angebot reicht von Backup-Lösungen für High-Performance-Workstations bis hin zu Midrange-Servern. Die Scorpion DAT-Laufwerke und -Autoloader mit Kapazitäten von bis zu 240 Gigabyte eignen sich für viele verschiedene Plattformen – darunter große PC-Server und Unix-basierte Workstations. Für kleine Server und NT Workstations wurden die Hornet Travan-Streamer mit einer Speicherkapazität von bis zu 20 Gigabyte entwickelt. Darüber hinaus bietet Seagate die Bundle-Lösungen TapeStor Travan und TapeStor DAT an. Darin enthalten sind die entsprechende Backup-Software, Bänder sowie weiteres Zubehör.

Zusammen mit seinen Technologiepartnern Hewlett-Packard und IBM entwickelt Seagate den Linear Tape-Open (LTO)-Standard. Dies ist eine leistungsstarke, skalierbare und offene Architektur, die mit einer Speicherkapazität von bis zu 200 Gigabyte pro Band den wachsenden Speicheransprüchen von Midrange- und Unternehmens-Servern gerecht wird.

circa 5.600 Zeichen

Diesen Text können Sie vom Dr. Haffa & Partner Online-Service im WWW direkt auf Ihren Rechner laden: <http://www.haffapartner.de>

*Seagate Technology, LLC (NYSE: SEG) ist ein führender Anbieter von Technologien und Produkten für die Internet-Infrastruktur, mit denen man auf Informationen zugreifen, sie speichern und verwalten kann. Seagate hat den Anspruch, die besten Produkte seiner Klasse zu liefern, damit Menschen Informationen bekommen – unabhängig davon, wo, wann und wie sie sie wollen. Seagate ist weltweit der größte Hersteller von Festplatten, Magnetplatten und Schreib/Lese-Köpfen. Das Unternehmen ist ein Innovator im Bandlaufwerkbereich und von Storage-Area-Network (SAN)-Lösungen. Darüber hinaus ist Seagate ein führender Entwickler von Business-Intelligence-Software. Im World Wide Web findet man Seagate unter <http://www.seagate.com>. Weitere Nachrichten sowie Börsen- und Finanz-Informationen können unter der Telefonnummer +1 (760) 704-4368 abgerufen werden.*

*Diese Pressemitteilung macht vorausschauende Aussagen, die im Einklang mit den „Safe Harbor Provisions“ des Private Securities Litigation Reform Act von 1995, gemacht wurden. Diese vorausschauenden Statements können Risiken und Unwägbarkeiten enthalten. Dazu gehören Verzögerungen und Schwierigkeiten bei Forschung und Entwicklung, technische Schwierigkeiten, Änderungen bei den Ressourcen für Forschung und Entwicklung, sind aber nicht auf sie beschränkt. Darüber hinaus gehören dazu auch weitere Faktoren, die in den Berichten, die Seagate regelmäßig bei der Securities and Exchange Commission hinterlegt, aufgeführt sind. Die tatsächlichen Resultate können erheblich von den Erwartungen des Managements abweichen.*